

Circular / Circulaire / Zirkular / Circular 43/2020

12/10/2020

English	SUSPENSION
<p>Ukrainian Kennel Union (UKU) informs the FCI members and contract partners that Mrs Mariia Gvozdieva has been suspended as UKU <u>member</u>, <u>breeder</u> and <u>international show judge</u>, since 15/09/2020 <u>until further notice</u>.</p> <p>Consequently, she is not allowed to perform breeding activities nor officiate at <u>national</u> and <u>international</u> shows in Ukraine and abroad <u>during this period</u>.</p> <p>The FCI Judges Directory has also been updated by UKU accordingly.</p>	
Français	SUSPENSION
<p>Ukrainian Kennel Union (UKU) informe les membres et partenaires sous contrat de la FCI que Mme Mariia Gvozdieva a été suspendue en tant que <u>membre</u>, <u>éleveuse</u> et <u>juge internationale d'expositions</u>, depuis le 15/09/2020, <u>jusqu'à nouvel ordre</u>.</p> <p>Par conséquent, il lui est interdit de pratiquer son activité d'éleveuse ou de juger dans des expositions <u>nationales</u> et <u>internationales</u> en Ukraine et à l'étranger pendant cette période.</p> <p>Le Répertoire des Juges de la FCI a également été mis à jour par UKU.</p>	
Deutsch	SUSPENDIERUNG
<p>Ukrainian Kennel Union (UKU) informiert die Mitgliedsländer und Vertragspartner der FCI, dass Frau Mariia Gvozdieva als UKU-Mitglied, -Züchterin und <u>internationale Ausstellungsrichterin</u> seit dem 15.09.2020 <u>bis auf Weiteres</u> suspendiert wurde.</p> <p>Während dieser Periode ist ihr nicht gestattet, zu züchten und an <u>nationalen</u> oder <u>internationalen</u> Ausstellungen in der Ukraine und im Ausland als Richter tätig zu werden.</p> <p>Das Richterverzeichnis der FCI wurde dementsprechend von UKU aktualisiert.</p>	
Español	SUSPENSIÓN
<p>Ukrainian Kennel Union (UKU) informa a los miembros y socios contratantes de la FCI de que la Sra. Mariia Gvozdieva ha sido suspendida en su calidad de <u>miembro</u>, <u>criadora</u> y <u>juez internacional de exposiciones</u> desde el 15/09/2020 <u>hasta nuevo aviso</u>.</p> <p>Por consiguiente, tiene prohibido llevar a cabo su actividad de crianza o juzgar en exposiciones <u>nacionales</u> e <u>internacionales</u> en Ucrania y en el extranjero durante este periodo.</p> <p>El Directorio de Jueces de la FCI también fue actualizado por UKU.</p>	

The Executive Director
 Le Directeur Exécutif
 Der Exekutiv Direktor
 El Director Ejecutivo



Y. De Clercq